



LUXEMBOURG

ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMISE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCÓMHPHOBAL EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS
Az EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-PRIMISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKYCH SPOLEČENSTEV
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Kontakty z Mediami i Informacja

KOMUNIKAT PRASOWY nr 85/07

15 listopada 2007 r.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji w sprawie T-310/06

Republika Węgierska / Komisja

SĄD STWIERDZIŁ NIEWAŻNOŚĆ W CZĘŚCI ROZPORZĄDZENIA KOMISJI ZAOSTRZAJĄCEGO KRYTERIA SKUPU INTERWENCYJNEGO KUKURYDZY

Nie informując w odpowiednim czasie zainteresowanych producentów o zamierzonym wprowadzeniu nowego kryterium dotyczącego ciężaru właściwego kukurydzy, Komisja naruszyła uzasadnione oczekiwania tych rolników.

W ramach wspólnej organizacji rynków w sektorze zbóż agencje interwencyjne wyznaczone przez państwa członkowskie skupują zebraną we Wspólnocie i zaoferowaną im kukurydzę, pod warunkiem że oferty są zgodne w szczególności z kryteriami jakościowymi, które początkowo dotyczyły wilgotności i odsetka ziaren połamanych i ziaren przegrzanych podczas suszenia.

Dnia 18 października 2006 r. Komisja przyjęła rozporządzenie¹ mające na celu zaostrzenie kryteriów jakościowych. Rozporządzenie to z jednej strony zaostrzyło wcześniejsze kryteria jakościowe, a z drugiej strony wprowadziło nowe kryterium ciężaru właściwego w odniesieniu do kukurydzy w celu uwzględnienia nowej sytuacji w systemie interwencyjnym związanej z problemami w długoterminowym składowaniu tego zboża i wpływem składowania na jego jakość. Rozporządzenie stosuje się od dnia 1 listopada 2006 r. w odniesieniu do okresu skupu interwencyjnego trwającego od 1 listopada 2006 r. do 31 marca 2007 r., w wyniku czego ustalone w ten sposób nowe kryteria jakościowe stosują się do kukurydzy posianej już na wiosnę 2006 r. i zebranej jesienią tego samego roku.

W dniu 17 listopada 2006 r. Republika Węgierska wniosła do Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich skargę mającą na celu stwierdzenie nieważności przepisów rozporządzenia dotyczących wprowadzenia kryterium ciężaru właściwego w odniesieniu do kukurydzy.

Sąd uwzględnił wniosek Republiki Węgierskiej o rozpoznanie sprawy w trybie przyspieszonym.

¹ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1572/2006 z dnia 18 października 2006 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 824/2000 ustanawiające procedury przejęcia zbóż przez agencje interwencyjne oraz metody analizy do oznaczania jakości zbóż (Dz.U. L 290, str. 29).

W dzisiejszym wyroku Sąd stwierdził przede wszystkim, że w wyniku wprowadzenia nowego kryterium dotyczącego ciężaru właściwego kukurydzy na dwanaście dni przed datą, od której stosuje się rozporządzenie, to jest w chwili, kiedy producenci dokonali już zasiewów i nie mogli już wpłynąć na ciężar właściwy zbiorów, zaskarżone przepisy wywierają wpływ na inwestycje danych producentów, ponieważ zmieniły one zasadniczo warunki skupu interwencyjnego kukurydzy. W tym kontekście Sąd stwierdził, że **nie informując w odpowiednim czasie zainteresowanych producentów o nowych przepisach Komisja naruszyła uzasadnione oczekiwania tych rolników.**

Następnie Sąd stwierdził, że zgodnie z tym rozporządzeniem zaostrenie wcześniejszych kryteriów jakościowych było konieczne dla ochrony produktów ze skupu interwencyjnego przed pogorszeniem ich stanu w celu przyszłego wykorzystania. Rozporządzenie nie wyjaśnia natomiast w sposób jasny i wyraźny, w jakim zakresie wprowadzenie kryterium ciężaru właściwego dla kukurydzy miało na celu również zaostrenie kryteriów jakości kukurydzy. W konsekwencji **w rozporządzeniu nie ma mowy o tym, że ciężar właściwy stanowi kryterium jakości kukurydzy, ani też o tym, dlaczego czynnik ten należy uważać za istotny dla oceny jakości kukurydzy.**

Sąd zwrócił uwagę wreszcie, że argument Komisji, jakoby ciężar właściwy był istotny dla oceny jakości kukurydzy, ponieważ ma on wpływ na jej wartość odżywczą, nie tylko nie jest poparty żadnym dowodem, lecz ponadto zaprzeczają mu dokumenty przekazane Sądowi, wobec czego należy uznać, że rozporządzenie zostało oparte na oczywistym błędzie w ocenie.

W tych warunkach Sąd uznał, że **należy stwierdzić nieważność** przepisów rozporządzenia dotyczących kryterium ciężaru właściwego kukurydzy.

UWAGA: Odwołanie od orzeczenia Sądu Pierwszej Instancji, ograniczone do kwestii prawnych, może zostać wniesione do Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich w terminie dwóch miesięcy od doręczenia orzeczenia.

Dokument nieoficjalny, sporządzony na użytek mediów, który nie wiąże w żaden sposób Sądu Pierwszej Instancji.

Dostępne wersje językowe : BG, DE, EN, EL, ES, HU, IT, PL, PT, RO

Pełny tekst wyroku znajduje się na stronie internetowej Trybunału
<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=PL&Submit=rechercher&numaff=T-310/06>

Tekst jest z reguły dostępny od godz. 12.00 CET w dniu ogłoszenia.

W celu uzyskania dodatkowych informacji, proszę skontaktować się z
Ireneuszem Kolowcą

Tel. (00352) 4303 2793 Faks (00352) 4303 2053